

ADVENTI GYERTYAGYÚJTÁS ÉS JÓTÉKONYSÁGI KÉZMŰVES VÁSÁR CSALLÓKÖZKÜRTÖN

Községünk főterét 2025. november 30-án ismét ünnepi fény töltötte meg: negyedik alkalommal rendeztük meg az adventi gyertyagyújtással egybekötött jótékonysági kézműves vásárt, amely – mondhatjuk bátran – mára a falu egyik legszebb, legösszetartóbb hagyományává vált.

A délután már a korai óráktól különleges hangulatot hozott. A kézműves standok illata keveredett a forró tea és a frissen sült sütemény melegségével, miközben gyerekek, szülők, nagyszülők járták be a főteret,



ki-ki hazavihető apró csodákra vadászva. A vásár jótékonysági jellegéhez méltón, minden bevétel a helyi gyermekek és intézményeink támogatását szolgálja – ezt a faluban élők jól tudják, és évről évre nagylelkűen tesznek azért, hogy közösségünk szebb, erősebb, gondoskodóbb lehessen.

A délután fénypontja természetesen az első adventi gyertya meggyújtása volt, amelyet ünnepi köszöntőm előzött meg. Akkor úgy fogalmaztam: „Az advent csendes, fénybe burkolódzó időszaka mindig is közel állt a szívemhez.

Folytatás a 3. oldalon

ÁLDOTT, BÉKÉS KARÁCSONYI ÜNNEPEKET!

RABAY ANIKÓ POLGÁRMESTER,
A KÉPVISELŐ-TESTÜLET TAGJAI ÉS A KÖZSÉGI HIVATAL DOLGOZÓI

PRAJEME POŽEHANÉ A POKOJNÉ VIANOČNÉ SVIATKY

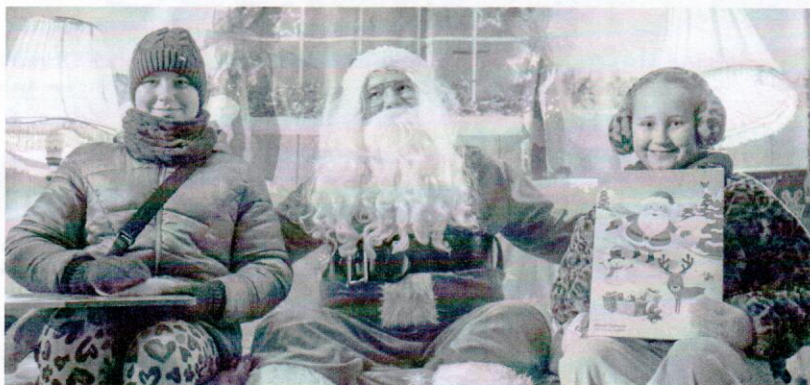
STAROSTKA OBCE ANIKÓ RABAY,
ČLENOVIA POSLANECKÉHO ZBORU A PRACOVNÍČKY OcÚ



Advent v našej dedine

Na hlavnom námestí v našej obci, 30. novembra 2025 opäť zažiarili sviatočné svetlá. A bolo to už po štvrtýkrát, čo sme usporiadali dobročinný jarmok, spojený s rozsvietením adventných sviec, ktorý sa už stal najkrajšou a najsúdržnejšou tradíciou našej obce.

Slávnostná nálada bola citelná už od skorého popoludnia. Vôňa remeselných stánkov sa miešala s vôňou teplého čaju a čerstvo napečených koláčikov, zatiaľ čo deti, rodičia a starí rodičia obchádzali stánky, hľadajúc malé zázraky, ktoré by si odniesli domov. Keďže sa jedná o dobročinný jarmok, všetok príjem z predaja, sa použije na podporu miestnych detí a organizácií. Toto vedia aj obyvatelia našej dediny a každý rok veľkoryso prispievajú, aby bola naša komunita krajšia, silnejšia a starostlivejšia. Najdôležitejším momentom popoludnia bolo samozrejme zapálenie prvej adventnej sviečky, pred čím som mala príhovor, v ktorom som prízvukovala: „Rozžiarené ticho adventu bolo vždy blízke môjmu srdcu. Akoby v tomto období, aj napriek studenému decembrovému obdobiu, bolo oveľa viac vrúcnosti, úsmevu a dobrosrdečnosti. Možno preto, že vieme: chystáme sa na niečo dôležité.“ A to je pocit, ktorý mám aj teraz. S blížiacimi sa Vianocami sme boli často v strese, odľahčovali sme položky na listinách, naháňali sme čas –



hoci podstata sa už veľa nemení: byť spolu, mať čas jeden pre druhého a nechať v sebe prebudiť lásku, ktorá je tým skutočným svetlom sviatku.

Štyri sviečky adventného venca – viera, nádej, radosť a láska – predstavujú hodnoty, ktoré v súčasnom období potrebujeme viac, než kedykoľvek predtým. Spoločné zapálenie sviec nie je len zvykom: je to gesto, ktoré spája obec, tvorí most medzi generáciami a ľuďmi.

Aj tento krát sa mnohí pričínili o organizáciu tohto podujatia: rodičovské združenia školy a škôlky, miestny CSEMADOK, pracovníci obecného úradu, naši dobrovoľní hasiči, pani učiteľky, tím Czeretrans, ako aj množstvo oduševnených dobrovoľníkov, všetci dopomohli k tomu, aby bolo toto podujatie sviatočné a radosť. Veľká vďaka za ich trpezlivosť, námahu a oduševnenú pomoc.

A samozrejme, nezabudnime si pripomenúť najdôležitejší moment večera, a to bol ten, kedy prišiel

Mikuláš. Tento krát prišiel na kamióne, pretože soby mali predvianočné voľno. Radosť a prekvapenie na tvárach detí stálo za všetku námahu a toto si budeme ešte dlho pamätať. A možno aj my, dospelí, sme si uvedomili, že zázraky sú priamo pred nami, vo vysvietenom nákladnom priestore kamiónu, za zvuku hlasného detského smiechu.

Ako sa zažala sviečka, hneď som si sformulovala aj želanie: nech sa toto adventné obdobie stane časom stíšenia, spomalenia a tichých návratov. Nech sa naplní našou vierou, nádejou, radosťou a láskou – posolstvom, ktoré nám dávajú adventné sviečky.

Teraz, keď sú už Vianoce skutočne blízko, dovoľte mi, aby som v mene svojom a v mene samosprávy zažehnala požehnané, pokojné sviatky všetkým Ohradčanom. Želám vám všetkým, aby sa táto vrúcnosť preniesla do našich príbytkov, aby sme si vždy našli čas jeden pre druhého a prežité okamihy nech vám dodajú silu počas celého roka.

Ďakujem všetkým, ktorí boli účastníkmi adventných slávností, či už z pozície organizátora, alebo účastníka. Ďakujem, že sme spoločne zažali plameň nádeje a spolupatričnosti.

Prajem Vám požehnané Vianoce a láskyplný nový rok!

*Rabay Anikó,
starostka*



ADVENTI GYERTYAGYÚJTÁS ÉS JÓTÉKONYSÁGI KÉZMŰVES VÁSÁR CSALLÓKÖZKÜRTÖN

Valahogy ilyenkor, a hideg decemberi levegőben is több a melegség, több a mosoly, több a jó szándék. Talán azért, mert tudjuk: valami szépre, valami fontosra készülünk.”

Ezeket a gondolatokat ma is igaznak érzem. A karácsony közeledtével gyakran rohanunk, listákat írunk, időt hajszolunk – pedig a lényeg ugyanaz, mint régen: együtt lenni, figyelni egymásra, és hagyni, hogy bennünk is megszülessen a szeretet, amely az ünnep igazi fénye.

Az adventi koszorú gyertyái – a hit, remény, öröm és szeretet – olyan értékeket jelképeznek, amelyekre ma, talán még nagyobb szükségünk van, mint valaha. A közös gyertyagyújtás pedig nem csupán szokás: gesztus, amely összefogja a falut, hidat képez generációk, emberek és lelkek között.

A rendezvény szervezésében idén is rengetegen vettek részt. Az óvoda és iskola mellett működő szülői szövetségek, a helyi CSEMADOK, a hivatal munkatársai, önkéntes tűzoltóink, tanító nénik, a Czeretrans csapata, valamint sok-sok lelkes önkéntes, mind hozzátettek ahhoz, hogy főte-rünk ünnepi díszben pompázzon. Köszönet nekik a türelemért, a munkáért, a jókedvért, az ötletekért és azért a szívvel-lélekkel végzett hát-



térmunkáért, amely nélkül ez az esemény nem lenne ugyanaz.

És persze nem feledkezhetünk meg az este legizgalmasabb pillanatáról: amikor megérkezett a Mikulás. Idén kamionnal gördült be a főtérre hiszen – mint megtudtuk – a rénszarvasok, épp elő karácsonyi pihenőjüket töltik. A gyerekek arcán látott csillogás, a meglepetés öröme, még sokáig velünk marad, és talán mi, felnőttek is kapunk egy kis emlékeztetőt: a csodák néha ott landolnak előttünk, fényekkel díszített rakodótérben, csengő kacajok kíséretében.

Ahogy a gyertya fénye fellobbant, kívánságot is megfogalmaztam: legyen ez az advent a lelassulás, a visszatalálás, a csendes pillanatok és az együttlét ideje. Legyen tele hitünkkel, reményünkkel, örömünkkel és szeretete-

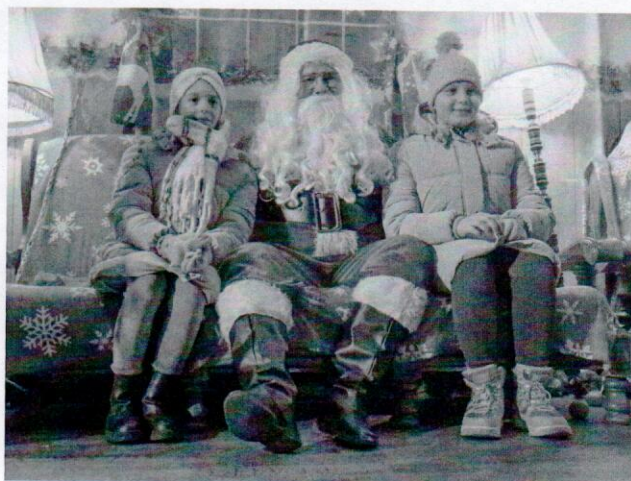
tünkkel – mindazzal, amit a gyertyák üzennek számunkra.

Most, amikor már valóban közeledik a karácsony, szeretném megragadni az alkalmat, hogy a magam és az Önkormányzat nevében áldott, békés ünnepeket kívánjak minden csallóközkürtinek. Kívánom, hogy otthonainkat és szívünket is melegség töltse be, találjunk időt egymásra, és a megélt pillanatok adjanak erőt a következő évhez.

Köszönöm mindenkinek, aki részese volt az idei adventi ünnepnek – akár szervezőként, akár résztvevőként. Köszönöm, hogy együtt gyújtottuk meg a remény és az összetartozás lángját.

Áldott karácsonyt és szeretetben gazdag új évet kívánok!

*Rabay Anikó
polgármester*



JUBILÁNSAINK KÖSZÖNTÉSE

Hét éve együtt ünnepeljük életük mérföldköveit

A közösség erejét nemcsak a mindennapok apró gesztusai mutatják meg, hanem azok az ünnepi pillanatok is, amikor együtt állunk meg, s tisztelettel fordulunk egymás felé.

Így volt ez idén is, december 6-án, amikor immár hetedik alkalommal ünnepeltük Csallóközkürt jubilánsait – mindazokat, akik az idén életük egy-egy fontos mérföldkövét érték el. Az 50, 60, 70 és 80 éves ünnepeltek mellett külön tisztelettel köszöntöttük falunk legidősebb lakóit is Orbán Viktória nénit és Bugár Béla bácsit, akik sajnos nem tudtak részt venni a rendezvényen, de életükkel, bölcsességükkel és szeretetükkel hosszú évtizedek óta gazdagítják közösségünket.

Ez az alkalom mára a falu egyik legmeghittebb és legfontosabb hagyományává vált. Évről évre mindannyian várjuk, hogy találkozhasunk, beszélgezzünk, s kifejezhessük megbecsülésünket azok iránt, akik életük munkáját, tapasztalatait, történeteit osztották meg velünk – akár tudatosan, akár csendes példamutatással.

Az idei est különösen gazdag programmal nyitotta meg kapuit. A rendezvényt a Tündérkert hagyományörző csoport gyönyörű, szívhez szóló műsora indította, amely egyszerre idézte fel a régi idők hangulatát és hozta közel hozzánk mindazt, amit a hagyományaink jelentenek: összetartást, közös emlékezést, és azt a bizonyos „otthon” érzést.

A meghitt hangulatot követően a színpadon Bertók Tóth Kati varázsolt el bennünket. Örökzöld dallamokkal, ismerős melódiákkal és a közelgő ünnepekhez kapcsolódó csodálatos énekeivel töltötte meg a termet. Az ő előadása az este igazi ajándéka volt: hol mosolyt csalt az arcokra, hol könnyeket a szemekbe, de minden hangja szívből szólt – és szívhez talált.

A hivatalos köszöntőt követően – amelyben hangsúlyoztam: „Ez a nap Önökről szól. Önökről, akik évtizedeken át formálták, gazdagították és szebbé tették közösségünket” – átadtuk a jubilánsoknak kis ajándékunkat, jelképes figyelemességként megköszönve mindazt, amit tettek, amit adtak, amit bennünk hagytak.

A műsort közös uzsonna, baráti beszélgetések és sok-sok mosoly követte. A rendezvény egyik legörömtelibb pontja azonban – mint minden évben – a közös tortázás volt, amely egyszerre jelképezte a közösségünk ünneplő szeretetét és azt, hogy minden életév ajándék, amelyet érdemes megbecsülni.

Ünnepi köszöntőmben így fogalmaztam: „Az 50 év az érettség magabiztossága. A 60 év a tapasztalatok bölcsessége. A 70 év az emlékek gazdagsága. A 80 év pedig annak bizonyítéka, hogy az élet valódi ereje a kitartásban, a szeretetben és az elfogadásban rejlik.”

Ezek a gondolatok idén is igaznak bizonyultak. Minden ünnepelt külön történetet hordoz – örömeket, küzdelmeket, emlékeket, elért célokat –, amelyekben benne van Csallóközkürt lelke és múltja. Amikor rájuk tekintünk, valójában a falu egész életútjára tekintünk rá.

Szokásunkhoz híven egy perc néma csenddel emlékeztünk meg azokról is, akik már nem lehettek közöttünk, de idén ünnepelték volna kerek évfordulójukat. Emlékük legyen áldott – szívünkben tovább élnek.



A közös ünnepelés idén is megerősített abban a meggyőződésben, amelyet a köszöntőm zárásaként mondtam: „Az évek múlnak, de a szeretet, amit adtunk másoknak, nem tűnik el soha. Az marad meg igazán, és az írja tovább a történetünket.”

Kedves Jubilánsaink!

Köszönöm, hogy elfogadták meghívásunkat, hogy jelenlétükkel megszépítették ezt a napot, és hogy mindannyiunk számára példát adnak kitartásból, emberségből, szeretetből. Kívánom Önöknek, hogy az előttünk álló évek hozzanak egészséget, békét, örömet és megbecsülést.



És kedves Olvasóink!

Legyünk büszkéek arra, hogy olyan közösségben élhetünk, ahol az emberi érték, a tisztelet és az összetartás nem-

csak szó, hanem valóság. Ez az ünnep is ezt bizonyította.

Tisztelettel:

Rabay Anikó polgármester

SPRÁVY OD NAŠICH SKAUTOV

Aj rok 2025 bol bohatý na zážitky, dobrodružstvá a spoločné programy. Popri našich týždenných stretnutiach, sme sa celý rok snažili pripraviť pre našich skautov hodnotné príležitosti a zážitky.

Na jar sme usporiadali náš prvý „batôškový ples“ (batyus bál), ktorý, na našu veľkú radosť pritiahol množstvo záujemcov. Tento úspech nás utvrdil v tom, že týmto založíme tradíciu plesov, a teda najbližší usporiadame 14. februára 2026. Aj touto cestou čakáme už prihlášky, ako aj ponuky do tomboly.

V Košiciach sa naše skautské oddiely zúčastnili súťaže, na ktorej si mohli preskúšať svoje skautské vedomosti, šikovnosť, aj tímovú prácu.

V júni sme mali úžasný záver roka v Jahodnej, s množstvom hier a spoločným varením gulášu.

V júli sme sa zúčastnili spolu s našimi skautskými bratmi a sestrami na veľkom stanovom tábore, kde bolo viac ako 100 účastníkov. Búrlivé počasie tohto leta nás postavilo pred vážne výzvy, a tak sme v tábo-



rovaní museli pokračovať v Ohradoch a Komárne, no napriek tomu sme nazbierali množstvo zážitkov.

V lete dvaja naši skauti úspešne absolvovali vodcovský výcvikový tábor, a tak posilnia naše vedenie. Gratulujeme im.

V septembri sme sa zúčastnili konferencie pre skautských vedúcich, kde sme získali dôležité odborné skúsenosti.

Ani v decembri sme nezaháľali, veď 5. decembra zavítal Mikuláš ku každému skautovi. Počas adventu zase každú nedeľu po svätej omši, zapalujeme sviečky na vlastnoručne vyrobenom adventnom venci. V po-

slednú adventnú nedeľu prinesieme na omšu Betlehemske Svetlo -ktoré skutočne prišlo až z ďalekého Betlehemu – a skauti si ho odovzdávajú z ruky do ruky. V nedeľu ho poskytnú každému, kto bude mať záujem.

Veríme, že aj budúci rok nás čakajú veľké zážitky a veľa poznania. Pokiaľ by ste sa chceli k nám pridať, prihlásiť sa môžete na čísle 0908 815 915. Zvlášť sa tešíme na prihlášky mladých, vo veku 13-20 rokov, ktorým by sme radi ukázali, že byť skautom, je dobrá vec.

Balogh Gábor, skautský dôstojník

AZ ÓVODA ÉLETÉBŐL



Az esztendő utolsó hónapjai is eseménydúsán teltek intézményünkben.

Október közepén már 4. alkalommal rendeztük meg a "Tök jó délutánt", a szülők segédletével és részvételével. Mindenki serényen dolgozott, így az eredmény sem maradt el, szebbnél szebb tökfickók készültek. Ezen kívül, még a gyerekek lemorzsolhatták azt a kukoricát, amit segítettek leszedni és ezt nagy örömmel tették. Az anyukák ismét sok finomságot készítettek, amit együtt sikerült is elfogyasztani. Vendégünk is volt, Cica Linda énekes, aki vidám összeállítással szórakoztatta a kicsiket és a nagyokat egyaránt.

Ebben az évben is nagycsoportos lányaink, kis őszi műsorral köszöntötték az újszülött kisbabákat.

Október az idősek hónapjának is számít, így ismét vendégünk volt

Kubik Józsi bácsi, aki ott folytatta gyerekkori emlékeit, ahol tavaly abbahagyta, és a gyerekek most is ámulattal hallgatták.

November elején ellátogatott hozzánk Balázs bácsi a kincses ládájával, amelyből ismét egy aranyos kis mesét húzott elő, a gyerekek nagy öröme.

Részt vettünk a Márton napi lampionos felvonuláson, kis műsorral tarkítottuk a rendezvényt.

Majd, ismét elérkezett a mézeskalácsok készítésének ideje, amikor több ügyes kezű anyuka, sőt még egy nagymama is, bekapcsolódott a munkába. A nap végére szépen sorakoztak a kis sütött, díszített mézesek, amelyeket másnap be is csomagoltak, hogy majd útra kelhessenek a karácsonyi vásárba. Ez az adventi gyertyagyújtással volt összehangolva, és itt is jelen voltak ovisaink, hogy kis műsorukkal, hangulatosabbá tegyék a rendezvényt.

Járt nálunk Horváth Marianna szenzoros, mozgásos foglalkozással, valamint Bölcs Nikolett is, akitől többszöri találkozás alkalmával megtudtuk, hogy más országokban hogyan ünneplik az emberek a karácsonyt. December 5-én ismét ellátogatott hozzánk a Mikulás, hogy megajándékozza a jó gyerekeket, így tehát nálunk mindenki kapott csomagot, mivel nálunk csak jó gyerekek vannak.

Ebben a hónapban még vár ránk egy meseelőadás a Mesevarázs báb-színháztól és karácsonyváró délután a szülőkkel.

Ezúton szeretnénk kívánni falunk minden lakosának áldott, békés ünnepeket és egészségben, szeretetben, megértésben gazdag újesztendőt!

*Csikmák Mónika,
igazgató*



ADVENTI FÉNYEK CSALLÓKÖZKÜRTÖN

Közösség, amely melegséget gyűjt



Advent idején településünk különleges, ünnepi fényt öltött. Az iskola már november végére igazi ünnepváró otthonná változott: fények, csillagok és gyermekrajzok díszítették, a folyosók pedig olyan melegséget árasztottak, amelyet csak a közösség gondoskodása tud életre hívni. Gyermkeink csillogó tekintete és az ünnepvárás izgalma, mindenkire átragadt – a kicsik és a nagyok egyaránt érezhették: Csallóközkürtön elkezdődött a varázslat.

November 30.

– **Advent első fénye a főtéren**

A falu főtéren meggyújtott első gyertya fényét közösen ünnepeltük. Szabó Klára felkészítésével diákjaink énekkel és tánccal ajándékozták meg a közösséget. A télies hideg ellenére meleg,

családias hangulat lengte be a rendezvényt – öröm volt együtt várni az ünnepet.

Karácsonyi vásár

– **kézműves csodákkal teli asztalok**
Iskolánk hagyományos karácsonyi vásárán idén is gyönyörű, kézzel készült alkotások sorakoztak. Minden díszben, mécsesben és apró ajándékban benne volt a gyerekek lelkesedése és szorgalma. A vásár egyszerre volt közösségi találkozás és ünnepi ráhangolódás.

Online adventi kalendárium

– **napi örömek gyermekszemmel**

December minden reggelét egy újabb meglepetés köszöntötte: az online adventi kalendárium tartalmai – játékok, képek, receptek, üzenetek – mosolyt csaltak a gyerekek arcára. Szülők és pedagógusok egyaránt

örömmel várták a napi „nyitást”, amely közelebb hozta egymáshoz az ünnepet és a családokat. A kalendárium megalkotói Tóth Zsuzsanna és Gáspár Enikő voltak.

December 5.

– **A Mikulás látogatása**

A Mikulás érkezése idén is felejthetetlen pillanatokat hozott. A gyerekek izgatottan fogadták, és örömmel vették át ajándékaikat. A jókedv és a meglepetés varázsa szinte betöltötte az egész iskolát.

December 9.

– **Adventi ablaknyitás közösen**

A falu adventi ablakvadászata során, az iskola is fényben pompázott. A meleg tea, a kedves vendéglátás és a pedagógusok szeretetteljes fogadtatása különlegessé tette ezt az estét. Családok, gyerekek, pedagógusok együtt gyönyörködtek az ünnepi ablakban, amely idén is sok szívet megleltetett.

December 19.

– **Karácsonyváró délelőtt**

A tanév utolsó ünnepi napján karácsonyváró délelőttöt tartottunk az iskolában. A gyerekek házi süteményeket kóstoltak, játszottak, táncoltak, a vidámság és jókedv betöltötte a termeket. Ez a könnyed, mosolygós együttlét méltó lezárása volt az adventi készülődésnek – egyszerű, mégis szívből jövő ünneplés, pont úgy, ahogyan a gyerekek tudnak igazán örülni a közelgő karácsonynak.

Kívánjuk, hogy advent fénye világítsa be minden otthon melegét, karácsony szeretete pedig találjon utat minden szívhez! Legyen békesség az ünnepekben, remény az új évben, és maradjon meg bennünk az összetartozás ereje, mely Csallóközkürtöt nem csak településsé, hanem igazi közösséggé teszi.

Boráros Ivett, igazgató

ZDRAVICA NAŠIM JUBILANTOM

Už sedem rokov spolu oslavujeme milníky ich života



Silu komunity tvoria nielen každodenné drobné gestá, ale aj tie sviatočné chvíle, kedy sa spoločne zastavíme a obrátíme k sebe s úctou. Tak tomu bolo aj tento krát, kedy sme 6. decembra už po siedmy krát oslavovali jubilantov Ohrád – všetkých tých, ktorí tento rok dosiahli dôležitý mílnik vo svojom živote. Popri 50, 60, 70 a 80 ročných oslávencoch sme pozdravili aj najstarších občanov našej obce: pani Orbán Viktoriu a pána Bélu Bugára, ktorí sa žiaľ, tohto podujatia nemohli zúčastniť, avšak svojim životom, múdrosťou a láskou, obohacujú už dlhé desaťročia našu komunitu.

Tieto stretnutia sa stali jednou z najmilších a najdôležitejších tradícií našej dediny. Z roka na rok vždy všetci čakáme na príležitosť, aby sme mohli vyjadriť svoju úctu a uznanie tým, ktorí sa s nami podelili o svoje životné príbehy a skúsenosti – a to či už vedome, alebo v tichosti, príkladom svojho života.

Pri príjemných melódiách si mnohí zaspomínali, raz s úsmevom na tvári, raz so slzami v očiach.

Po oficiálnom prípitku – v ktorom som zdôraznila: „Tento deň

patrí Vám. Vám, ktorí ste počas dlhých rokov formovali, obohacovali a skrášľovali našu obec“ – sme odovzdali malé darčeky, ako prejav pozornosti a vďaky za ich prácu a za všetko to čo nám odovzdali a v nás zanechali.

Po programe nasledoval spoločný olovrant, priateľské rozhovory a množstvo úsmevov. Najradostnejší moment stretnutia – ako každým rokom – bolo spoločné krájanie torty, symbolizujúce lásku komunity ako aj to, že každý rok života je dar, ktorý si treba vážiť.

V mojej zdravici som povedala: „50 rokov je istota zrelosti. 60 rokov je múdrosť skúseností. 70 rokov je bohatstvo spomienok a 80 rokov je dôkazom toho, že skutočná sila života sa skrýva vo vytrvalosti, láske a prijatí.

Tieto myšlienky platia aj dnes. Každý oslávenec má svoje vlastné príbehy – svoje radosti, boje, spomienky, dosiahnuté ciele – a v týchto je aj duša a história Ohrád. Keď sa na nich pozeráme, vidíme celú životnú cestu dediny.

Ako zakaždým, aj tento krát sme si minútou ticha pripomenuli tých

jubilujúcich, ktorí už nie sú medzi nami. Nech je ich pamiatka požehnaná – v našich srdciach žijú ďalej.

Aj tohtoročná spoločná oslava ma utvrdila v presvedčení, ktoré som povedala na záver môjho prejavu: „Roky plynú, ale láska, ktorú venujeme druhým, nezmizne nikdy. Len tá zostane, a ona píše ďalej náš príbeh.“

Milí naši Jubilanti!

Ďakujem, že ste prijali naše pozvanie, že ste Vašou prítomnosťou skrášlili tento deň a že pre všetkých nás, ste príkladom vytrvalosti, ľudskosti a lásky. Želám Vám, aby ste nasledujúce roky prežili v zdraví, pokoji, radości a úcte.

A milí naši Čitatelia!

Buďme hrdí na to, že môžeme žiť v takej komunite, kde hodnota človeka, úcta a spolupatričnosť nie sú len slová, ale skutočnosť. Aj tento dnešný sviatok je toho potvrdením.

S úctou,
Rabai Anikó,
starostka

A CSEMADOK ÉLETÉBŐL

Az őszi időszakban, szervezetünk is kivette részét közösségünk életében.

Szeptember elején, a mi kis csapatunk is részt vett a Családias falunapon, ahol finom cigánypecsenyével vártuk a kilátogatókat. Választásunk szerencsésnek bizonyult, mivel sokan megálltak és vásároltak a standunknál.

Október elején, karöltve a helyi önkormányzattal, köszöntöttük mi is az újszülötteket. Kis ajándékkal kedveskedtünk a kicsiknek és szüleiknek.

November 10-én, immáron 4. alkalommal, szerveztük meg a Márton napi felvonulást. Ebben az évben is sok résztvevő – kicsi és nagy egyaránt – hozta el lámpását, lampionját, hogy együtt emlékezzünk meg Márton püspökről. Az óvodások és a Tündérkertiek kis műsorral tarkították az estét, a gyerekek kereshettek kis, elkószált libákat és mindenkit finom hagymás zsíros kenyérrel, valamint meleg innivalóval vendégtünk meg.

Az ünnepélyes adventi gyertyagyújtáskor szervezetünk felkérésére jött el a Mikulás kamionon, a gyerekek legnagyobb öröme, de még a felnőttek is megcsodálták a járművét



és a kis műsort is, amit előadtak. Természetesen mindenkinek jutott minden földi jó a Mikulás puttyából.

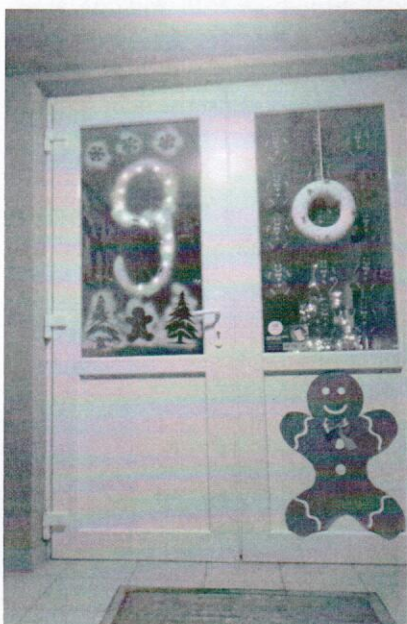
December 1-jén pedig, szintén 4. alkalommal, hirdettük meg az Adventi Ablakok kedves játékot. Pillanatok alatt lefoglaltak minden napot, így most is lesz program a keresőknek. A gyerekek most pecséteket gyűjthetnek azokon a helyeken, ahova el látogatnak, és mindenkit terülj asztalkával fogadnak a házigazdák. Ez egy közösségkovácsoló, szívmelengető program, amelynek évről évre nagyobb a népszerűsége kis falunkban.

Tündérkert hagyományörzőink is ott vannak minden rendezvényen, ahova meghívják őket, szívesen mutatják be tudásukat és ezzel ápolják hagyományainkat. Közülük valók a Betlehemezők is, akik az esztendő vége felé, néhány helyen bemutatják ezt a szokást, amit szintén elődeink hagytak ránk.

Szervezetünk mindig arra törekszik, hogy rendezvényeivel megmozgassa és összetartsa a magyar közösséget településünkön.

Ezúton kívánunk mindenkinek kellemes karácsonyi ünnepeket és békés boldog újesztendőt!

Csikmák Mónika, elnök



CSERKÉSZEINK HÍREI



A csallóközkürti Szent István cserkészraj élete 2025-ben is gazdag volt kalandokban, élményekben és közösségi programokban. A heti rendszerességű őrsi foglalkozások mellett, egész évben arra törekedtünk, hogy cserkészzeink számára tartalmas, élményszerű és értékteremtő alkalmakat biztosítsunk.

Az évet lendületesen kezdtük: tavasszal sikeresen megszerveztük első balyus bálunkat, amely nagy örömeinkre sok érdeklődőt vonzott. A rendezvény sikere megerősített bennünket abban, hogy hagyományt teremtsünk, így 2026. február 14-én újra megszervezzük. Ezúton is várjuk a jelentkezéseket, valamint a tombola felajánlásokat.

A rendszeres őrsi foglalkozások mellett cserkészzeink Kassán részt vettek a Bakancspróba elnevezésű akadályversenyen, ahol próbára teheték cserkész tudásukat, ügyességüket és csapatmunkájukat.

Júniusban fantasztikus családi évtörést tartottunk Pozsonyepérsen: metáztunk, számháborúztunk, valamint közösen gulyást főztünk, erősítve a közösségi összetartozást.

Júliusban egy nagyszabású sátoztatóban vettünk részt más cserkésztestvéreinkkel együtt, közel 100 fő létszámmal. Az idei nyár viharos időjárása, kihívások elé állított bennünket, így a táborot Csallóközkürtön és Komáromban kellett folytatnunk, de a körülmények ellenére élményekkel teli, emlékezetes napokat tölthettünk együtt.

Különösen büszkék vagyunk arra, hogy idén nyáron első alkalommal vettek részt csallóközkürti cserkész a Szlovákiai Magyar Cserkészszövetség vezetőképző táborában. Fejes Lili és Rabay Áron sikeresen segédőrsvezetői fogadalmat tettek, így vezetőségünk, tovább erősödött. Ezúton is szívvel gratulálunk nekik.

Ősszel újabb mérföldkőhöz érkezünk, szeptemberben első alkalommal vettünk részt az Országos Métabajnokságon, amelyet Dunaszerdahelyen, a Felvidéki Vágtának is otthont adó, sikabonyi repülőtéren rendeztek meg, közel 500 résztvevővel. Nagy megtiszteltetés és felejthetetlen élmény volt számunkra az országos megmérettetés.

Szeptembertől, megújult erővel indultak újra az őrsi foglalkozások, miközben cserkészvezetőink részt vettek

a Cserkészvezetői Konferencián is, ahol értékes szakmai tapasztalatokat szereztek.

Az év vége felé sem lassítottunk. December 5-én minden cserkészünkhöz megérkezett a Mikulás, advent időszakában pedig minden vasárnap a szentmise után közösen gyűjtöttük meg a saját kezűleg készített adventi koszorúnk gyertyáit. Advent utolsó vasárnapján, közös karácsonyváró délutánnal zárjuk az évet, valamint a 9.30-kor kezdődő szentmisére, elhozzuk a Betlehemi Békelángot, amely valóban a messi Betlehemből érkezik, és amelyet a cserkészek kézzől kézre adva juttatnak el a közösségekhez. A Békeláng a szentmise után átvehető lesz.

Bízunk benne, hogy a következő év is legalább ennyi élményt, fejlődést és közösségi örömet tartogat számunkra. Amennyiben bárki szívesen csatlakozna a csallóközkürti Szent István cserkészrajhoz, várjuk a jelentkezéseket a 0908 815 915 telefonszámon. Különösen nagy szeretettel várjuk a 13–20 év közötti fiatalokat, hogy nekik is megmutathassuk, milyen jó dolog cserkésznek lenni.

Balogh Gábor,
cserkésztsz

BÁTOR TERVEK AZ ÚJ BAJNOKI SZEZON ELŐTT

A 2024/25-ös szezon az asztalitenisz csapataink szép sikerrel fejezték be. Kürti Kalózok (A-csapat) az első járási bajnokságban az alapszakaszt a harmadik helyen zárták. Ezután az elődöntőben 10:6-ra legyőzték az esélyesebb vásáruiti csapatot és bejutottak a döntőbe. Nagyon szoros és izgalmas mérkőzéseken, végül 10:7-re alulmaradtak a Kék Lepkék DS csapatával szemben és az előkelő második helyen végeztek, ezzel beállítva legjobb eredményüket 2018-ból. „Esélyesebb csapat volt az ellenfél a döntőben, de azt hiszem mindent megtettünk, hogy miénk legyen a bajnoki cím, ám az ellenfél rutinosabb játékosai eldöntötték a mérkőzést. Így is büszke vagyok játékosainkra az elért eredményért, és hogy a legfiatalabb csapattal rendelkezünk a járásban. Legifjabb játékosunk Novotný Adrián pedig a szlovák bajnokságon idősebb diákok közt második helyen végzett vegyes párosban, miután a döntőben 3:2-re kaptak ki. Kevés hiányzott, hogy szlovák bajnokunk legyen Csallóköz-



kürtön. Eredményeinek köszönhetően meghívták a szlovák válogatottba is” – nyilatkozta Novotný Lajos klubelnök, a döntő után. Második csapatunk, a Kürti Rakéták, az előző szezonban a járási második bajnokságban a nyolcadik helyen végzett Izsmán Tamás vezetésével.

A nyári felkészülés a következő idényre Csallóköz-kürtön zajlott, a pingpong teremben és a sportpályán, ahol az erőnléti edzéseket tartottuk, főleg fiatalabb játékosaink számára. Szeptember utolsó hetében indultak csapataink a járási bajnokságokon. „Rendben voltak az előkészületek az új szezonra, mindenki próbálta magából ki-

hozni a maximumot, hogy a mérkőzéseken a legjobbat tudják nyújtani. Az „A” csapattal szeretnénk megvédeni az előző helyezést, esetleg végre elhódítani a járási bajnoki címet. Szép eredmény lenne, tekintettel arra, hogy csapatunkban főleg községünk játékosai szerepelnek. „B” csapatunkat az első négy között tudom elképzelni a második osztályban” – tette hozzá a klubelnök.

Az év utolsó napjaiban megtartják a hagyományos csallóköz-kürti asztalitenisz tornát, amely immár 49. alkalommal kerül megrendezésre. Újév után folytatják szereplésüket a járási bajnokságokban.

Novotný Lajos, klubelnök

SMELÉ PLÁNY PRED NOVOU SEZÓNOU

Sezónu 2024/25 ukončili pekným výsledkom. Družstvo Kürti Kalózok (A), sa po základnej časti umiestnilo na treťom mieste v prvej okresnej súťaži. Následne v semifinále zdolali favorizované družstvo z Trhovej Hradskej 10:6, a postúpili do finále. Po veľmi napínavých zápasoch nakoniec podľahli družstvu Kék Lepkék DS pomerom 10:7 a obsadili konečné druhé miesto, čím obhájili svoj najlepší výsledok z roku 2018. „Súper bol favoritom vo finále, ale môžem vyhlásiť, že sme urobili maximum, aby sme získali majstrovský titul, lenže skúsenejší hráči súpera rozhodli zápas vo svoj prospech. Som nesmierne hrdý na našich hráčov za dosiahnutý úspech, hlavne aj preto, že máme najmladšie druž-

stvo v okrese. Naš najmladší hráč Adrián Novotný, získal na majstrovstvách Slovenskej republiky striebornú medailu v mixe, v kategórii starších žiakov, keď vo finále prehrali 3:2. Málo chýbalo, a mohli sme mať majstra SR z Ohrád. Vďaka týmto výsledkom, ho pozvali do slovenskej reprezentácie” – vyjadril sa Ľudovít Novotný, vedúci klubu po finálovom zápase. Druhé družstvo, Kürti Rakéták sa umiestnilo pod vedením Tomáša Izsmána na ôsmom mieste v druhej okresnej súťaži.

Letná príprava na ďalšiu sezónu prebiehala doma v Ohradoch, v našej herni a kondičná príprava na športovom ihrisku. Koncom septembra odštartovali obidve družstvá

svoju sezónu v okresných súťažiach. „Príprava na novú sezónu bola v poriadku, každý sa snažil na tréningoch vydať zo seba maximum. S družstvom „A” by sme chceli obhájiť druhé miesto, prípadne získať vytúžený titul majstra okresu. Bol by to pekný výsledok vzhľadom k tomu, že v družstve máme hlavne domácich hráčov. Družstvo „B” si viem predstaviť v druhej okresnej lige medzi prvou štvorkou” – doplnil vedúci klubu.

Pred Silvestrom ešte usporiadajú tradičný koncoročný turnaj, ktorý bude tento rok už v poradí 49. Po Novom roku sa opäť postavia za stoly v okresnej súťaži.

Ľudovít Novotný, vedúci klubu

TŰZOLTÓS DISZNÓTOROS

A múlt évi sikerre való tekintettel, ebben az évben is megszervezte önkéntes tűzoltó csapatunk, az idei disznótorost, november 29-én, amely napot mindenki jó hangulatban töltött el. Kora reggeltől szorgoskodtak a tűzoltók a focipályán, hogy minden meglegyen és időre elkészüljön. Szólt a zene és a 25-30 fős csapat keze alatt égett a munka. Volt minden: nyerskolbász, hurka, lapocka, oldalas, dobozokban disznózsír és fel lehetett iratkozni füstölt szalonnára, ill. sonkára is. Gál Péter saccolása szerint a bevétel ugyan egyenlő a nullával, azaz éppen csak fedezte a kiadásokat, ám nem ez a fontos, hanem az, hogy ismét volt egy alkalom, amikor összejött a falu lakossága. Köszönet mindenkinek, aki vásárlásával támogatta tűzoltóinkat!



HASIČSKÉ ZABÍJAČKOVÉ HODY

Vďaka vlaňajšiemu úspechu sa naši dobrovoľní hasiči rozhodli zorganizovať zabíjačkové hody aj tento rok, 29. novembra. Nálada bola od skorého rána výborná, za hudobného sprievodu sa na miestnom ihrisku do 30 hasičov usilovalo o to, aby bolo všetko v poriadku, chutné a na čas hotové. Nakoniec bolo všetkého dosť: čerstvej klobásy, jaterníček, pliecka, bôčika aj bravčovej masti, a záujemcovia sa mohli prihlásiť aj o údenú slaninu a šunku. Podľa Petra Gála sa síce príjem rovná nule, ledva pokryl náklady, ale dôležité je, že to bola opäť príležitosť na stretnutie obyvateľov obce. Vďaka patrí každému, kto svojim nákupom podporil našich hasičov!



• **Csallóközkürti Kürtölő** – A csallóközkürti önkormányzat információs lapja. Kiadja: Csallóközkürt Községi Hivatal, Nový rad 267/8, 930 12 Ohrady. Tel./fax: 031 558 51 25. IČO: 00305634. A kiadásért Csallóközkürt önkormányzata felel. Szerkesztő: Somogyi Katalin. Grafikai előkészítés: Angyal Sándor–AlexGRAF. E-mail: podatelna@obecohrady.sk. Nyomja a Reproffset nyomda, Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. ISSN 2729-9899. EV 6063/22. Megjelenik negyedévente. Az esetleges hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.

• **Ohradský Hlásnik** – Informačné periodikum obecného zastupiteľstva Ohrady. Vydavateľ: Obecný úrad Ohrady, Nový rad 267/8, 930 12 Ohrady. Tel./fax: 031 558 51 25. IČO: 00305634. Zodpovedný vydavateľ: Obecné zastupiteľstvo obce Ohrady. Redaktorka: Katarína Somogyiová. Grafická príprava: Sándor Angyal–AlexGRAF. E-mail: podatelna@obecohrady.sk. Tlač: Reproffset, Dunajská Streda. ISSN 2729-9899. EV 6063/22. Vychádza štvrťročne. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercií.